



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

# amtsblatt

der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach



Jahrgang 28

Nr. 40 – Donnerstag, 1. Oktober 2015

## Bauernmarkt in Ramstein

**Einkauf – Erlebnis - Information**

**Sonntag, 4. Oktober**

**Marktzeiten:**

**10.00 – 18.00 Uhr**

**Verkaufsoffener Sonntag:**

**13.00 – 18.00 Uhr**

**Eröffnung und Erntedankgottesdienst:  
10.30 Uhr im Haus des Bürgers**

Kath. Messe mit Pater Ebimon Abraham, mitgestaltet vom Projektchor RLP-Tag und den Jagdhornbläsern

- Landwirtschaftliche Direktvermarkter aus der Region mit erntefrischen Produkten
- Bäuerliches Handwerk und Kunsthandwerk
- Kürbis-Schnitzen im Haus des Bürgers
- Ponyreiten, Tierschau, Kinderschminken und Kinderbäckerei
- Bauernmarkt-Glücksrad mit vielen Preisen
- Vorführungen, Informationen und Ausstellungen
- Musikalische Unterhaltung mit den „Ramsteiner Straßenmusikanten“

**Schirmherr:**

Bürgermeister Klaus Layes

**Veranstalter:**

Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Dienststelle Kaiserslautern



### **Einwohnermeldeamt am Donnerstag, 1. Oktober, geschlossen**

Aufgrund einer wichtigen Fortbildungsveranstaltung ist das Einwohnermeldeamt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach am kommenden Donnerstag, 1. Oktober, ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/70710

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/8001-2222**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/845 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr

**Störungsannahme rund um die Uhr:**

☎ **08 00/1 00 34 48**

#### Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ **063 72/911 60, Fax 063 72/91 16 20**

**Stromentstörung:** ☎ **08 00/7 97 77 77**

**Gasentstörung:** ☎ **08 00/1 00 34 48**



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ **063 71/592-222**

**Vorverkaufsstelle** ☎ **063 71/592-220**

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

#### Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ **063 71/592-221**

Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen



#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten

#### Hallenbad:

#### Herbst-, Winter-, Osterferien

Mo.	13.00 - 22.00 Uhr	10.00 - 22.00 Uhr
Di. bis Fr	10.00 - 22.00 Uhr	9.00 - 22.00 Uhr
Samstag	10.00 - 20.00 Uhr	9.00 - 20.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage:	9.00 - 20.00 Uhr	9.00 - 20.00 Uhr

#### Sauna:

Mo.	16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna
Di.	16.00 - 22.00 Uhr Damensauna
Mi.	16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna
Do.	16.00 - 22.00 Uhr Herrensauna
Fr.	12.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna
Sa.	10.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna
So.	9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna
Feiertage	9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, [www.cubo-sauna.de](http://www.cubo-sauna.de)



#### INFO-Center im Museum,

☎ 063 71/ 83 81 86

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und

Freitag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr

Donnerstag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

• Verkauf Restmüllsäcke

• Fahrkartenverkauf Deutsche Bahn u. VRN

INFO-CENTER



**Forstamt**  
Otterberg

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Die Sprechstunden fallen aus vom

**7. September bis 5. Oktober 2015**

Nächste Sprechstunde in Ramstein-Miesenbach  
am Montag, 12. Oktober 2015 zu den gewohnten Zeiten.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg  
wenden Tel. 06301/7926-0



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### Hütschenhausen:

08. 10.: Inge Klein, 75 Jahre

09. 10.: Maria Schmittler, 90 Jahre

#### Katzenbach:

05. 10.: Dieter Garbas, 73 Jahre

#### Spesbach:

06. 10.: Monika Bender, 71 Jahre

06. 10.: Franz Mader, 79 Jahre

11. 10.: Sieglinde Riefling, 79 Jahre

#### Kottweiler-Schwanden:

07. 10.: Hannelore Chabry, 78 Jahre

#### Niedermohr:

07. 10.: Heiderose Kaßel, 70 Jahre

#### Schrollbach:

07. 10.: Werner Weidinger, 76 Jahre

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH,  
Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 -0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-406, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

**Ramstein:**

05. 10.: Willi Hornung, 79 Jahre  
 05. 10.: Alois Pfeiffer, 85 Jahre  
 07. 10.: Karl Mitschang, 91 Jahre  
 08. 10.: Ursula Bartelmeß, 71 Jahre

**Miesenbach:**

07. 10.: Ulrich Greis, 70 Jahre  
 07. 10.: Gertrud Schuff, 88 Jahre

**Weltersbach:**

07. 10.: Aline Schmieder, 88 Jahre

**Mitteilungen der Polizei****Tageswohnungseinbruch in Mehrfamilienhaus**

**Ramstein-Miesenbach.** Am Samstag, 26. September, im Zeitraum von ca. 13:15 Uhr bis 13:25 Uhr, kam es in Ramstein-Miesenbach, Jakobstraße, zu einem Tageswohnungseinbruch. Der Täter konnte Gegenstände und Bargeld im Wert von mehreren hundert Euro entwenden. Bei der Tatausführung wurde der Täter durch die Geschädigten überrascht. Der Täter konnte flüchten. Er kann wie folgt beschrieben werden:

- männliche Person
- ca. 20-25 Jahre alt
- ca. 175cm groß
- schlanke Gestalt
- dunkle, kurze Haare
- Vollbart
- dunkle Hautfarbe (arabischer Phänotypus)
- sprach gebrochen Deutsch
- bekleidet mit dunkler Hose und dunkelfarbiger Jacke

Hinweise zum Täter oder zur Tat bitte den Beamten der PI Landstuhl (Tel.: (06371) 9229-0) mitteilen.

<b>Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:</b>			
Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung			
Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
 Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
 063 71 592-0

<b>Polizeiberatung: Schutz vor Kriminalität</b>	
Kostenlose Beratungen im Zentrum Polizeiliche Prävention (ZPP), Parkstraße 11, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 06 31 / 369 14 44, E-Mail: <a href="mailto:beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de">beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de</a> Internet: <a href="http://www.polizeiberatung-westpfalz.de">www.polizeiberatung-westpfalz.de</a>	

**Finanzamt Kusel-Landstuhl mit Info-Hotline**

Info-Hotline der Finanzämter: 0180/37575 400 \*  
 \* 9 Cent/Minute aus dem Festnetz, max. 42 Cent mobil  
 Montag – Donnerstag 8 bis 17 Uhr,  
 Freitag 8 bis 13 Uhr

Finanzamt Kusel-Landstuhl  
 Telefon: 06381/9967-0  
 Telefax: 06381/9967 – 21060  
 Öffnungszeiten des Service-Centers:  
 Montag – Mittwoch 8 – 16 Uhr  
 Donnerstag 8 – 18 Uhr  
 Freitag 8 – 13 Uhr  
 Internet: [www.finanzamt-kusel-landstuhl.de](http://www.finanzamt-kusel-landstuhl.de)  
 E-Mail: [Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de)

**Lohnsteuerermäßigung  
Info-Hotline der Finanzverwaltung gibt  
Tipps zum Antrag und erklärt,  
für wen dieser lohnt**

Wer hohe finanzielle Aufwendungen, zum Beispiel durch weite Wege zur Arbeit, Kosten für Kinderbetreuung oder Unterhaltszahlungen hat, kann auf der elektronischen Lohnsteuerkarte einen Freibetrag eintragen lassen, um die monatliche steuerliche Belastung zu reduzieren. Was hierbei zu beachten ist, wie ein Antrag auf Lohnsteuerermäßigung und der korrekte Eintrag von Freibeträgen funktioniert, ist Thema eines speziellen Aktionstages der Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter. Experten der Steuerverwaltung stehen am Donnerstag, 8. Oktober 2015 unter der Rufnummer 0261- 20 179 279 von 8 bis 17 Uhr Rede und Antwort. In der Zeit von 13 -17 Uhr schaltet sich die Steuerberaterin, Waltraud Dell aus Nister, Mitglied der Steuerberaterkammer Rheinland-Pfalz dazu und kann in steuerlichen Einzelfällen beraten. Der Antrag für das Lohnsteuerermäßigungsverfahren für das Jahr 2016 kann ab Oktober beim Finanzamt gestellt werden. Die erforderlichen Vordrucke für den Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung 2016 sind im Internet unter: [www.lfst-rlp.de/vordrucke](http://www.lfst-rlp.de/vordrucke) (Lohnsteuer / Lohnsteuerermäßigung 2016) oder vor Ort im Finanzamt erhältlich.

**Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro**

Das Deutsch-Amerikanische Bürgerbüro (German-American Community Office = GACO) in Kaiserslautern gegenüber dem Rathaus ist die Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger und gibt Antworten auf Fragen, die das deutsch-amerikanische Zusammenleben betreffen.

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern  
 Telefon: 0631-363 3010  
 Fax: 0631-363 3011  
 E-mail: [info@gaco-kl.de](mailto:info@gaco-kl.de)  
 Internet: [www.gaco-kl.de](http://www.gaco-kl.de)

<p><b>Ehrenamtsbörse Westrich</b></p> <p>Wir informieren und beraten Sie bei Fragen zu Möglichkeiten des sozialen Engagements und finden gemeinsam ehrenamtliche Tätigkeitsbereiche in Ihrer Nähe, die Ihren Interessen entsprechen.</p> <p>Hat Ihre Institution Bedarf an ehrenamtlichen Mitarbeitern? Wir nehmen diesen gerne in unseren Börsenkatalog mit auf!</p> <p>Telefon: 06371/592 420, Mo, Di, Do, Fr, 12-20 Uhr, Mi 8-15 Uhr (persönliche Beratung nach Vereinbarung)          Fax: 06371/592 45 420; Email: <a href="mailto:ehrenamtsboerse@ile-westrich.de">ehrenamtsboerse@ile-westrich.de</a></p> <p><u>Aktuell suchen wir Freiwillige für:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Freizeitgestaltung für Senioren und Menschen mit Behinderungen</li> <li>o Betreuung Informationsstand/Verteilung Flyer</li> <li>o Musikalische Betreuung, Fahrdienste, Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe und Nachmittagsbetreuung für Kinder und Jugendliche (Alter 6-18 Jahre)</li> </ul>	
---	--

**Ehrenamtlicher Besuchsdienst  
Leitstelle Älterwerden  
Landkreis Kaiserslautern**

Wir gratulieren allen die in diesem Monat Geburtstag feiern! Sie möchten von uns besucht werden oder Teil unseres ehrenamtlichen Teams werden?

**Dann rufen sie uns an!**

Frau Pfeiffer und Frau Paqué freuen sich auf Sie. Sie erreichen uns jeden Montag von 10 bis 11 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach oder unter der Telefonnummer 06371/592-183

**Beratung des VdK-Kreisverbandes  
im Rathaus**

Der VdK-Kreisverband Kaiserslautern bietet jeden 1. Mittwoch im Monat eine Sozialberatung im Ramsteiner Rathaus an. Die nächste Sprechstunde ist am Mittwoch, **7. Oktober, von 9:00 bis 11:00 Uhr.** Das Beratungszimmer ist ausgeschildert. Schwerpunkte der Beratung, die auch Nichtmitgliedern offen steht, sind folgende Themen: Schwerbehindertengesetz, Behindertenrecht und Rehabilitation, Renten-, Kranken-, Unfall und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Kurmaßnahmen, Alten- und Sozialhilfe und Soziales Entschädigungsrecht. Sprechstunden in der Geschäftsstelle in Kaiserslautern nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

## Fluglärmbeschwerden

Ansprechpartner für Ihre Beschwerden über Fluglärm finden Sie bei folgenden Stellen:

Luftwaffenamt, Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr  
Postfach 90 25 00, 51140 Köln

**Telefon: 0800 - 8620730 (gebührenfrei)**

Verbindungsbüro Flugplatz Ramstein

Flugplatz Ramstein: **Telefon 06371 - 952655**

## Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes in Ramstein

Die Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Kaiserslautern findet jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der Beratungsstelle Querbeet der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt.

Querbeet befindet sich im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8 a und ist unter der Telefonnr. 06371/5980838 zu erreichen.

Die nächste Sprechstunde ist am **Mittwoch, 7. Oktober**.

Der Sozialpsychiatrische Dienst informiert und berät bei Fragen im Zusammenhang mit

- psychischen Erkrankungen
- Suchtmittelabhängigkeit
- Selbsthilfegruppen

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Kaiserslautern ist während der Woche (Mo – Fr) unter der Telefonnummer 0631/7105-539 zu erreichen.



## „Geschminkt, ungeschminkt aussehen“ trifft auf hohe Nachfrage

Nach der Sommerpause veranstaltete der Ehrenamtliche Besuchsdienst am Montag, 21. September, im Ramsteiner Haus des Bürgers wieder ihr monatliches Info-Treffen. Die Veranstaltung stand unter dem Motto: „Geschminkt, ungeschminkt aussehen“, referiert von Julia Fremgen. Die Visagistin und Make-up-Stylisten zeigte an drei Models verschiedene Schminktechniken, gab spezielle Tipps für die Pflege im Sommer, Winter und vieles mehr. Ein gut besuchter Nachmittag mit hohem Interesse, wie man anhand der vielen Fragen feststellen konnte.

Der Ehrenamtliche Besuchsdienst dankt Frau Fremgen für den informativen und kostenlosen Vortrag sowie allen Teilnehmern. Das Team freut sich auf den nächsten Vortrag im Oktober. Dort heißt es dann: „Butter - hier kommt Genuss aufs Brot.“

## A 62 / L 356 ANSCHLUSSSTELLE HÜTSCHENHAUSEN Ausbau beginnt

Die Anschlussstelle Hütschenhausen ist in Verkehrsspitzenzeiten vor allem bei der Ausfahrt zum Industriezentrum Westrich überlastet. Entlastung soll ein weiteres Anschlussstellenrohr bringen, das schon seit einiger Zeit geplant ist.

Mit dem Bau des zusätzlichen Anschlussrohres im südöstlichen Teil der Anschlussstelle ist das Linkseinbiegen und das Linksabbiegen am vorhandenen Anschlussrohr nicht mehr erforderlich. Durch die kreuzungsfreie Verkehrsführung wird die Verkehrssi-

cherheit wesentlich verbessert. Der neue Anschluss entlastet das bestehende östliche Anschlussrohr und damit die ursprüngliche Kreuzung um mehr als 3.000 Kfz/24h, von denen wiederum mehr als 11% auf LKW entfallen.

Die Arbeiten beginnen noch im September. Die erste Bauphase startet am Montag, dem 28.09.2015, mit der Verbreiterung der Brücke im Zuge der A 62 vor der neuen Ausfahrt, damit der zukünftige Ausfahrtsstreifen untergebracht werden kann. Dazu ist es erforderlich, den Verkehr auf der A 62 in Fahrtrichtung Trier etwa 6 Wochen lang über einen Fahrstreifen an der Baustelle vorbeizuführen. Danach werden wieder zwei Fahrstreifen in Fahrtrichtung Trier, baustellenbedingt etwas eingeeengt und zur Mitte verschoben, zur Verfügung stehen.

Für den Teilabriss und den Anbau zur Verbreiterung der Brücke muss der unterführte Wirtschaftsweg voll gesperrt werden. Geplantes Fertigstellungsziel für die Brückenverbreiterung ist im Frühjahr 2016.

Neben den Arbeiten zur Brückenverbreiterung laufen noch vorbereitende Arbeiten für den eigentlichen Bau des neuen Anschlussastes.

Im Frühjahr 2016 beginnen dann bei entsprechend günstiger Witterung in einer zweiten Bauphase die Erd- und Straßenbauarbeiten für das neue Anschlussrohr. Danach schließen sich noch weitere Bauphasen an, über die der LBM Kaiserslautern rechtzeitig informiert.

Die erforderlichen Verkehrssicherungen und -führungen auf der A 62 werden ab 23.09.2015 eingerichtet, sodass zum 28.09.2015 mit den Arbeiten zur Verbreiterung der Brücke begonnen werden kann.

Die Baukosten einschl. Brückenverbreiterung belaufen sich auf rund 2 Mio. Euro.

Die Fertigstellung der Gesamtbaumaßnahme ist für Sommer 2016 geplant.

Verkehrsteilnehmer und Anlieger werden um Verständnis für die unvermeidbaren Beeinträchtigungen, insbesondere im Zuge der Einrichtung der Verkehrsführungen, gebeten.

Auch bittet der LBM im Besonderen die Verkehrsteilnehmer auf Grund des Baustellenbetriebes und der baustellenbedingten Verkehrsführungen um vorsichtige Fahrweise.

LandesBetrieb Mobilität  
Kaiserslautern (LBM KL)

## Erster Tätigkeitsbericht des rheinland-pfälzischen Beauftragten für die Landespolizei

Seit Juli 2014 ist der rheinland-pfälzische Bürgerbeauftragte Dieter Burgard auch „Beauftragter für die Landespolizei“. Nun übergab er seinen 1. Tätigkeitsbericht über seine Arbeit dem Landtagspräsidenten Joachim Mertes und stellte ihn der Öffentlichkeit vor. Insgesamt 54 Bürgerinnen und Bürger sowie 29 Polizeibeamtinnen und -beamten wandten sich zwischen Juli 2014 und Juni 2015 mit Beschwerden und Eingaben an den Landespolizeibeauftragten. Während in früheren Jahren beim Bürgerbeauftragten jährlich weniger als 20 Eingaben von Bürgern und nur eine sehr geringe Anzahl von Eingaben von Polizistinnen und Polizisten eingegangen, waren es gleich im ersten Tätigkeitsjahr als Polizeibeauftragter über 80 Beschwerden und Eingaben.

Beschwerden von Bürgern über die Polizei standen häufig im Zusammenhang mit Situationen im Straßenverkehr, insbesondere anlässlich von Verkehrskontrollen oder polizeilichen Verkehrsunfallaufnahmen. Die betroffenen Bürger beanstandeten etwa den Umgang der kontrollierenden Beamten ihnen gegenüber. Anlass zu Beschwerden bot sich auch dann, wenn Bürger der Auffassung waren, dass eine von ihnen erstattete Anzeige nicht hinreichend bearbeitet wurde oder dass die Polizei sie in diesem Zusammenhang unfreundlich behandelt hat.

Bei der Überprüfung der Beschwerden konnte Dieter Burgard bislang in keinem Fall ein Fehlverhalten einzelner Polizeibeamten feststellen. Dennoch konnte Burgard mit seiner Arbeit entstandene Probleme zwischen Bürger und Polizei bereinigen: „Die Überprüfung der Angelegenheit durch mich als unabhängigen Polizeibeauftragten hat in vielen Fällen zu einer Befriedung der Angelegenheit geführt. Mit meinen ausführlichen Erläuterungen konnte ich zu mehr Transparenz des polizeilichen Handelns beitragen. Auch die Tatsache, dass die Überprüfung nicht durch eine polizeiliche, sondern durch eine unabhängige parlamentarische Stelle erfolgte, hat die Akzeptanz gegenüber der beanstandeten Maßnahme in vielen Fällen erhöht.“

Polizeibeamte wandten sich vor allem mit Fragen zu Beförderungen, zu Stellenbesetzungen, zur Dienstplangestaltung sowie zu Fürsorgeleistungen an den Landespolizeibeauftragten. Auch The-

men im Zusammenhang mit der Ruhestandsversetzung sowie allgemeine Probleme an der Dienststelle waren Gegenstand von Eingaben. In vielen Fällen führte der Beauftragte für die Landespolizei eine Lösung im Sinne der betroffenen Polizistinnen und Polizisten herbei. Wichtig ist es Dieter Burgard auch, die Arbeitsbedingungen bei Großeinsätzen wie Fußballspielen und die Belastungen sowie die Ausstattung kennenzulernen.

Als Resümee des ersten Tätigkeitsjahr stellt Dieter Burgard fest: „Der Beauftragte für die Landespolizei wird gut angenommen. Die Institution nehmen – trotz der anfänglichen Skepsis bei der Schaffung eines Polizeibeauftragten – auch viele Polizistinnen und Polizisten in Anspruch.“

Kontakt:

Dieter Burgard, Bürgerbeauftragter des Landes Rheinland-Pfalz und Beauftragter für die Landespolizei  
Kaiserstraße 32, 55116 Mainz

Tel.: 06131 / 28 999 50

Fax: 06131 / 28 999 89

E-Mail: polizeibeauftragter@derbuergerbeauftragte.rlp.de

Der vollständige Tätigkeitsbericht des Beauftragten für die Landespolizei kann abgerufen werden unter:

[www.derbuergerbeauftragte.rlp.de](http://www.derbuergerbeauftragte.rlp.de)



### Besucherguppe aus Ludwigshafen im „Docu Center“

Der Freundeskreis Ludwigshafen-Pasadena e.V. besuchte das Docu Center Ramstein (DCR). Der Verein ist inzwischen 65 Jahre alt und zählt damit zu einem der ältesten deutsch-amerikanischen Freundeskreise in Rheinland-Pfalz. DCR-Leiter Michael Geib stellte den 40 Besuchern am Vormittag im Rahmen einer Exkursion die Region und das Docu Center vor. Nach einem Mittagessen im Haus des Bürgers erwartete die Gäste aus Ludwigshafen am Nachmittag eine Flugplatzbesichtigung. Es war dies innerhalb von 14 Tagen bereits die zweite Besuchergruppe im DCR (Foto: DCR, Abdruck frei).

### Ramsteiner Wochenmarkt

### - Der Frischemarkt -



Wegen dem Feiertag „Tag der Deutschen Einheit“ findet der Ramsteiner Wochenmarkt diesen Samstag, 3. Oktober, **NICHT** statt.

### Teenager-Kleider-Basar

Samstag, 10.10.2015,

9.30 - 12 Uhr

im Mehrgenerationenhaus Ramstein,  
Landstuhler Str. 8a

Kaufen und verkaufen kann jeder!  
Gebrauchte Kleidung  
ab Größe 140, Konsolenspiele

Tischmiete 7 Euro (170x70cm)

Kuchen-, Brezel- und Getränkeverkauf während der Verkaufszeit!

Infos und Anmeldung bis 8.10.2015 nur telefonisch  
Im MGH unter 06371-50438

LOKALES BÜNDNIS  
FÜR FAMILIEN

in der  
Verbandsgemeinde  
**RAMSTEIN  
MIESENBACH**



### Neue Aquacycling-Kurse

Das Freizeitbad AZUR bietet ab Oktober 2015 wieder neue Aquacycling-Kurse an. Neben den bereits laufenden, abgeschlossenen Kursen werden wir ab **5. Oktober**

**jeden Montag von 13.15 bis 14.00 Uhr und  
jeden Samstag von 12.00 – 12.45 Uhr**

einen **offenen Kurs** anbieten.

Dementsprechend entfällt der Schnupperkurs am 3. Oktober! Die Teilnehmer können sich für einzelne Tage oder für mehrere Wochen anmelden. Die Kosten belaufen sich auf 15,00 € je Kurseinheit (Eintritt und Gebühr). So können auch unsere Gäste, die keinen kompletten 10-Wochen-Kurs belegen können, immer wieder eine Übungseinheit mitmachen, wenn es Ihre Zeit zulässt.

Nähere Informationen und Anmeldungen unter den Telefonnummern: 06371/71500 oder 06371/5980458.

Unser Trainerteam freut sich auf Ihre Teilnahme.



### Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

19.09.	21:15	Brandsicherheitswache, Ramstein
20.09.	14:00	Absicherung Kerwe Umzug Ramstein
21.09.	18:34	Brandmeldeanlage, Ramstein
23.09.	19:46	Einsatz der Kreiseinheiten, Rodenbach
24.09.	06:41	Verkehrsunfall, A 62

### Nächste Termine:

02.10.	20:00	Übung der Feuerwehr Ramstein
05.10.	18:00	Übung der Jugendfeuerwehr
05.10.	19:30	Übung der Feuerwehr Niedermohr

### Türöffner Tag der Sendung mit der Maus am Samstag in der Feuerwache fällt aus.

Da bisher erst eine Anmeldung vorliegt findet der für den 3. Oktober geplante Türöffner Tag der Sendung mit der Maus in der Feuerwache Ramstein nicht statt. Klingt komisch - ist aber so.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)



### Reichswald-Gymnasium kooperiert mit Docu Center Ramstein

Am Montag, dem 5. Oktober (9.30 bis 11 Uhr), wird in der Aula des Reichswald-Gymnasiums in Zusammenarbeit mit dem Docu Center Ramstein (DCR) eine Ausstellung über die Friedensbewegung in den 1980er Jahren eröffnet.

In der Schule und in den Ausstellungscontainern des „Docu Center Ramstein“ (DCR) vor dem Reichswald-Stadion werden Fotografien der Bildjournalistin Erika Sulzer-Kleinemeier gezeigt, die in ihrer über 50 Jahre langen Tätigkeit die großen Momente und langfristigen Prozesse der deutschen Nachkriegsgeschichte im Bild festgehalten hat. Sie sind Teil eines Projektes des Theodor-Zink-Museums in Kaiserslautern, das Arbeit und Wirken der bedeutenden Fotografin in einer großen Retrospektive würdigt. Schwerpunkt der Ausstellung im DCR sind bis 15. November Aufnahmen, die die Aktionen der Friedensbewegung vor und auf der Air Base Ramstein dokumentieren. Die Ausstellung und die begleitende Veranstaltung unternehmen den Versuch, die Bilder in ihren Kontext zu stellen und damit das Thema zu historisieren.

Die Ausstellung wird mit kleinen Vorträgen und einer Gesprächsrunde eröffnet. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Das DCR-Ausstellungsgelände in der Schernauer Strasse 46 ist täglich von 14-17 Uhr geöffnet (außer montags). Der Eintritt ist frei.

**Freizeitbad AZUR:  
Wiedereröffnung  
zur Wintersaison  
2015/16  
am 1. Oktober 2015**

**JUGENDBÜRO**  
der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Am Neuen Markt 4,  
E-mail:  
VG.Jugendbuero@t-online.de  
Internet:  
www.jugendbuero-ramstein.de  
Öffnungszeiten: Mo. – Mi.  
durchgehend von 8.00-16.30 Uhr,  
donnerstags bis 17.00 Uhr,  
freitags bis 12.30 Uhr /  
Spontan und flexibel nach  
Vereinbarung unter  
Tel. 0 63 71-46 67 42.



Aquacycling  
Babyschwimmen  
Wassergewöhnung  
Kinderschwimmkurse  
Erwachsenen-  
schwimmkurse



**Sommer, Herbst & Winter...**

Egal! Bei uns scheint die Sommersonne täglich. Nehmen Sie eine wettersichere Sonnendosis auf unserer Solarwiese. Dazu Whirlpool, Wasserpiste und Gastronomieoase.

**AZUR...einfach mehr als nur heiße Luft!**

**ÖFFNUNGSZEITEN  
Wintersaison 2015/2016**

HALLENBAD:	IN DEN FERIEEN:
Mo. 13-22 Uhr	10-22 Uhr
Di.-Fr. 10-22 Uhr	9-22 Uhr
Sa 10-20 Uhr	9-20 Uhr
So. u. Feiertage 9-20 Uhr	9-20 Uhr

**SAUNA:**

Mo.	16-22 Uhr gemischte Sauna
Di.	16-22 Uhr Damensauna
Mi.	16-22 Uhr gemischte Sauna
Do.	16-22 Uhr Herrensauna
Fr.	12-22 Uhr gemischte Sauna
Sa.	10-20 Uhr gemischte Sauna
So. u. Feiertage	9-20 Uhr gemischte Sauna

**Basketball für Jedermann**

Für Jungs und Mädchen, die Freude am Basketballspiel haben, findet jeden Montag von 16.00 bis 17.00 Uhr in der Sporthalle an der Realschule+ in einer tollen Gemeinschaft ein internationales Basketballangebot statt.

**Termin:** Montags 16.00 bis 17.00 Uhr

**Coach:** Billy Jackson

**Jetzt vormittags!!!**

**Deutsch für Anfänger startet**

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

Von 09:30Uhr bis 11:00Uhr jeden Montag und Mittwoch im 2. Stock des Jugendbüros. Eine Anmeldung im Jugendbüro ist hilfreich.

**Leitung:** Keisha Wachter; Daniel Benitez und Barbara Pletsch

**Now in the noon!!!**

**Beginn of the german courses for newcomers**

After the summerbreak the german courses for newcomers will begin soon. People from other nationalities, which been moved to Ramstein, would be able to learn the first steps of german. From 09:30am 'till 11:00am every monday and wednesday in the Jugendbüro. A registration in the Jugendbüro would be helpful.

**Headleader:** Keisha Wachter; Daniel Benitez and Barbara Pletsch

**Deutsch trainieren für den Alltag**

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ wollen wir die häufigsten grammatischen Anwendungen trainieren, unseren Deutschen Wortschatz erweitern und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitern.

**Zeit und Ort:** Montags und **donnerstags** (!!!) jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr im Raum unterhalb der Sporthalle an der Realschule plus

**Anmeldung:** im Jugendbüro (06371/466 742)

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

**Integrationskursberatung**

Jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr findet in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt. Frau Anna Burjakow hilft dabei Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

Z.Zt. finden in Ramstein immer zwei Integrationskurse parallel mit jeweils über 20 Teilnehmer/innen statt. Insgesamt 600 Stunden „Deutschtraining“ und deutsche Staatskunde beinhaltet ein Kurs.

**Fahrräder für Flüchtlinge gesucht -  
Winterbekleidung**

Das Jugendbüro sucht für Flüchtlinge in der Verbandsgemeinde drei Herren- und zwei Damenfahrräder. Wer welche abzugeben hat, möge sich bitte melden (Tel. 06371-466742).

Eine Liste, welche Winterkleidung benötigt wird, werden wir an dieser Stelle bald veröffentlichen.

Bereits heute bedanken wir uns ganz herzlich für Ihre Hilfsbereitschaft.



**Herzliche Einladung zum  
5. Interkulturellen Frühstück  
Intercultural breakfast**

**17. Oktober 2015**  
von 9.00 bis 11.30 Uhr  
**Mehrgenerationenhaus Ramstein**  
Landstuhler Str. 8a



- gemeinsam essen • kennenlernen •
- gemeinsam reden •
- Spiele für Kinder •

**Info & Anmeldung im Jugendbüro/Information und reservation in Jugendbüro**  
Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach • Tel.: 06371/466 742

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.  
**Kreis Landstuhl:** Am 03./04. 10. Dr. Maritta Urschel, Moorstraße 19, 66879 Steinwenden, Tel. 0 63 71 / 5 05 66.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31 / 89 29 09 29.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

#### Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)**),

**Deutsches Festnetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80-5-25 88 25-6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80-5-25 88 25-6 68 79.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 0 63 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notdienst für Notfälle bei Kleintieren der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

#### (Rufbereitschaft nur nach tel. Veranmeldung)

Am 03./04. 10. Dr. Michelberger, Kindsbacher Straße 9, 66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 01 71 / 8 66 0 77 8

### Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere

Dieser ist bei jd. Haustierarzt tel. auf Anrufbeantworter zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 0 63 71 / 1 92 22

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00/111 0 111 und 08 00/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)** für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V. – Terminvereinb.: 07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 0 63 71 / 22 85, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)**  
 Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbegehung  
 Am Feuerwehrurm 6, Landstuhl, Tel. 0 63 71 / 6 19 69 10

#### Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklirikums für Psychiatrie und Neurologie:  
 Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (0 63 49) 9 00 25 55  
 Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (0 63 49) 9 00 25 25  
 Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: (0 63 49) 900 33 33  
 Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vorderer Fröhnstr. 5, Telefon 0 63 71 - 91 32 22

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

### Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern, Pariser Straße 23, Telefon 0 63 1 - 1 92 95

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

### Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 0 63 1 - 31 64 40**

### Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 0 63 71 / 5 98 08 38, Fax: 0 63 71 / 5 98 08 36

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet)

### Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Reichenbach-Steegen prot. Gemeindehaus Kirchenstr.

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 01.10. bis 09.10.15 (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 29.9.2015** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 01.10.: Avie-Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 0 63 71 / 22 96 und Rosen-Apotheke, Hauptstr. 70, Hütschenhausen, Tel.: 0 63 72 / 82 83.

Fr., 02.10.: Burg-Apotheke, Hauptstr. 27, Landstuhl, Tel.: 0 63 71 / 6 29 70.

Sa., 03.10.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 0 63 71 / 5 14 95.

So., 04.10.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 0 63 71 / 5 07 08.

Mo., 05.10.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 0 63 71 / 30 25.

Di., 06.10.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 0 63 71 / 94 6 15 60.

Mi., 07.10.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 0 63 71 / 9 62 80.

Do., 08.10.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 0 63 71 / 6 20 09.

Fr., 09.10.: Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 0 63 72 / 5 01 41.



## Gemeinde Hütschenhausen

### Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
 am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Seniorentreff „Gemütliche Runde“ der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Die „Gemütliche Runde“ lädt zu einem **literarischen Nachmittag**  
**am Freitag, 9. Oktober, um 14.30 Uhr,**

ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein.

Frau Koch wird dieses Treffen mit Geschichten und Mundartgedichten gestalten, außerdem werden einige Lieder zusammen gesungen. Die Referentin sowie das gesamte Team freuen sich über Ihren Besuch.

Der Gemeindebus fährt ab 14 Uhr die bekannten Haltestellen an.

## Herzlich willkommen zur Spesbacher Jubiläums-Kerwe!

Am kommenden Wochenende findet traditionell in der ersten Oktoberwoche unsere Spesbacher Kerwe statt, zu der ich alle Gäste und Besucher ganz herzlich einlade und willkommen heiße. In diesem Jahr steht unsere Kerwe unter dem besonderen Motto unseres 800-jährigen Jubiläums.

Der SV Spesbach zeichnet sich auch in diesem Jahr wieder für das Rahmenprogramm verantwortlich und hat das Kerwe-Wochenende unter das Motto „Tradition verpflichtet“ gestellt. Ganz besonders freut es mich, dass es im Jubiläumsjahr gelungen ist, viele ehemalige und auch neue Straußbuben und -mäd zu verpflichten.

Los geht's am Freitag mit dem Kerwespiel der AH und der Eichtung bei der Kerweparty mit DJ AuRa im Sportheim statt. Nach den Kerwespielen am Samstag werde ich mit einem Fassbieranstich um 18 Uhr die Kerwetage offiziell eröffnen. Danach spielt 7ty Proof ab 21 Uhr mit Kerwerock im Sportheim auf. Am Sonntag um 14 Uhr findet dann der Höhepunkt der Kerwe, die „Kerweredd der Generationen“ mit den Straußbuben und -mäd statt. Nach der Kerwerede folgt dann Unterhaltungsmusik mit den Mendocinos. Montags findet traditionell der Frühschoppen im Sportheim mit Musicman „Matthias Divivier“ statt. Dienstags ist der Kerweabschluss mit Heringessen und um 20:30 Uhr die Beerdigung der Jubiläumskerwe zum 800-jährigen Dorfbestehen geplant. An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Ich würde mich freuen, wenn möglichst viele Einheimische aber gerne auch Besucher und Gäste aus nah und fern unsere Kerwe mit dem Kerweplatz am Dorfanger besuchen und den ausrichtenden SV Spesbach unterstützen. Also, auf geht's zur Spesbacher Jubiläumskerwe!

Ihr Ralf Leßmeister  
Ortsbürgermeister



## Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation!

### „Aktiv für die Zukunft“ der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Am vergangenen Freitag fand im Bürgerhaus Hütschenhausen die Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation in der Ortsgemeinde Hütschenhausen im voll besetzten Bürgerhaus statt.

Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister hatte alle Bürgerinnen und Bürger aus den Ortsteilen Katzenbach, Spesbach und Hütschenhausen eingeladen, am Zukunftskonzept zur Dorfentwicklung der Gemeinde mitzuwirken. Er konnte zahlreiche Bürgerinnen und Bürger im Bürgerhaus begrüßen, die seinem Aufruf gefolgt und an den Ergebnissen der Fragebogenaktion sowie den weiteren Aktivitäten im Rahmen des Dorfmoderationsprozesses interessiert waren. Frau Julia Kaiser vom beauftragten Ingenieurbüro „stadgespräch“ erläuterte zunächst den Verfahrensverlauf im Moderationsprozess und gab einige allgemeine Informationen zur geplanten Dorferneuerung und -entwicklung in Katzenbach, Spesbach und Hütschenhausen. Im weiteren Verlauf stellte sie in Form einer Präsentation die Ergebnisse der Fragebogenaktion dar, die in Kürze auch auf der Homepage der Ortsgemeinde veröffentlicht werden. Frau Kaiser zeigte sich erfreut über das rege Interesse im Bürgerhaus und bot allen Bürgerinnen und Bürgern an, sich in vier verschiedenen Arbeitsgruppen mit differenzierten Themenfeldern aktiv am Dorferneuerungsprozess zu beteiligen. Sie stellte die einzelnen Themenfelder in den Arbeitsgruppen und die geplanten Termine wie folgt vor:

#### Arbeitsgruppe 1 „Bauen, Wohnen und Gestaltung“

14. Oktober 2015, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen

- Gestaltung öffentlicher Gebäude und Plätze
- Ortsbild und ortstypische Bausubstanz
- Förderung privater Modernisierungsmaßnahmen
- Innenentwicklung, leerstehende Gebäude
- Schaffung seniorengerechter Wohnformen
- Nutzung regenerativer Energien, etc.

#### Arbeitsgruppe 2 „Verkehr, Mobilität, Erreichbarkeit u. Parken“

12. November 2015, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen

- Fahrender Verkehr
- Straßenraumgestaltung
- Zustand von Geh- und Radwegen
- Angebot an Parkplätzen
- ÖPNV-Angebot, etc.



# KERWE 2015 02.-06.10

## TRADITION VERPFLICHTET



**SAMSTAG 03.10.2015**  
**7TY PROOF**  
AB 21.00 UHR / EINTRITT 7€

**Sonntag 04.10.15 14:00 Uhr KERWEREDD der Generationen**

**Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt!**

FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG
Rindswurst mit Brötchen Laugenstange	Gulaschsuppe mit Flute Laugenstange	Rahmschnitzel mit Pommes Braten mit Knödel und Rotkraut	Leberknödel oder Bratwurst mit Sauerkraut und Brot	Heringessen

**Vorbestellung erbeten unter 06371-12721 (Sportheim Spesbach)**



**OPTIK KEMPF**  
Brillen & Kontaktlinsen

Ramsteiner Str. 10  
66882 Spesbach  
tel 06371 - 594 11 35  
fax 06371 - 595 51 40

[www.optikkempf.de](http://www.optikkempf.de)

**Sportverein Spesbach 1920 e.V. • Am Heidenhübel 2 • 66882 Spesbach**



# PROGRAMM

Auf Euer kommen freuen sich der SV Spesbach, die Straußbube un Mäd!

**Freitag 02.10.2015**  
18:00 Uhr SG HSM - SV Queidersbach AH  
20:00 Uhr KERWEPARTY mit „DJ AuRa“  
21:30 Uhr EICHUNG der Straußbube un Mäd

**Samstag 03.10.2015**  
14:00 Uhr SV Spesbach - FC Queidersbach Res.  
16:00 Uhr SV Spesbach - SV Rodenbach II 1. Mannschaft  
18:00 Uhr FASSBIERANSTICH durch Ortsbürgermeister „Ralf Leßmeister“  
18:10 Uhr SV Spesbach Damen - Bann Damen  
ab 21:00 Uhr 7ty Proof / Eintritt 7 Euro

**Sonntag 04.10.2015**  
11:00 Uhr FRÜHSCHOPPEN mit Mittagstisch  
13:00 Uhr D-Jugend JFV Westpfalz 4-JFV Bruchmühlbach/Miesau  
14:00 Uhr KERWEREDD der Generationen  
17:00 Uhr LIVEMUSIK mit „Mendocinos“

**Montag 05.10.2015**  
11:00 Uhr traditioneller Frühschoppen mit Mittagstisch  
13:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit Musicman „Matthias Divivier“

**Dienstag 06.10.2015**  
ab 17:00 Uhr traditionelles HERINGSESSEN  
20:30 Uhr BEERDIGUNG der Kerwe 2015

**Sportverein Spesbach 1920 e.V. • Am Heidenhübel 2 • 66882 Spesbach**

### Arbeitsgruppe 3 „Versorgung, Infrastruktur und soziales Miteinander“

8. Dezember 2015, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen

- Angebot und Zustand von Infrastruktureinrichtungen
- Möglichkeiten der Versorgung
- Stärkung des Zusammenhaltes
- Ehrenamtliches Engagement



**Arbeitsgruppe 4 „Kultur, Freizeit und Tourismus“**

19. Januar 2015, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen  
 – Kulturelle Veranstaltungen & Feste  
 – Angebot an Freizeitmöglichkeiten  
 – Vereinsleben  
 – Tourismus & Naherholung

Eine erfreuliche Anzahl an Bürgerinnen und Bürgern hatte sich am gleichen Abend noch in die ausliegenden Listen der 4 Arbeitsgruppen eingetragen. Dies ist jedoch auch noch über die Homepage der Ortsgemeinde [www.huetschenhausen.de](http://www.huetschenhausen.de) unter Angabe des **Namens**, der **Arbeitsgruppe** und einer Kontakt-**Telefon-Nummer** oder besser einer **E-Mail-Adresse** bis zu den jeweiligen Arbeitsgruppen-Terminen jederzeit möglich.

Bei Interesse können Sie sich auch direkt mit den o. g. Angaben melden bei:

Planungsbüro stadtdgespräch:  
 Dipl.-Ingenieurin & Ortsplanerin Julia Kaiser,  
 E-Mail: [j.kaiser@stadtdgesprach.com](mailto:j.kaiser@stadtdgesprach.com), Tel. 0631– 89291270

Sowohl Frau Kaiser als auch Ortsbürgermeister Leßmeister betonten abschließend, dass die Dorferneuerung vom Mitmachen lebt! Beide hoffen deshalb auf eine möglichst breite Unterstützung und würden sich freuen, den Dorferneuerungsprozess in der Ortsgemeinde Hütschenhausen mit möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern AKTIV zu gestalten!



### Veranstaltungstermine in der Gemeinde Hütschenhausen im Oktober

02.-06.10.	ganztags	Kerwe Spesbach, Sportheim Spesbach SV Spesbach
04.10.	13:00 Uhr	Erntedankfest, Bürgerhaus Hütschenhausen, Prot. Kirchengemeinde H'hausen
09.10.	14:30-16:30	Seniorentreff „Gemütliche Runde“ Bürgerhaus Hütschenhausen, Ortsgemeinde Hütschenhausen
10.-11.10.	ganztags	Hobbykünstlermarkt, Bürgerhaus Hütschenhausen, UC Heimat- und Kulturverein
11.10.	11:00 Uhr	Gebärden-Stammtisch, TSV-Sportheim Hütschenhausen, Hörgeschädigten Club Westpfalz
16.-20.10.	ganztags	Kerwe Hütschenhausen, Hütschenhausen, Vereine + Gaststätten
23.10.	17:30 Uhr	Internes Oktoberfest, Bürgerhaus Hütschenhausen, UC Heimat- und Kulturverein
24.10.	14:00 Uhr	Herbstfest, Mehrzweckhalle Spesbach, Landfrauen Spesbach
31.10.	ganztags	Frauenfrühstück, Bürgerhaus Hütschenhausen, Prot. Kirchengemeinde H'hausen



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
 Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 6. Oktober 2015, um 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Haupt- bzw. Rechnungsprüfungsausschusses Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung

##### der nichtöffentlichen Sitzung

1. Jahresrechnung 2014 einschließlich Anlagen  
 66879 Niedermohr, den 01. Oktober 2015  
 gez. Thomas Göttel  
 Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 6. Oktober 2015, um 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Anschaffung einer Wickeltischkombination für die neue Toilettenanlage in der Kindertagesstätte „Sterntaler“ Niedermohr

##### der nichtöffentlichen Sitzung

2. Widmung von Verkehrsanlagen
3. Forstwirtschaftspläne 2016;
  - 3.1 Gemeindewald Niedermohr
  - 3.2 Gemeinschaftswald Ebertsberg
4. Mieterhöhungen zum 01.02.2016
5. Zustimmung bzw. Kenntnisnahme zur Leistung außerplanmäßiger und überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen der Ortsgemeinde Niedermohr im Haushaltsjahr 2014
6. Bebauungsplan „Matschberg-Nord“ in der Gemeinde Niedermohr, Ortsteil Niedermohr;
  - 6.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - 6.2 Auslegungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
 66879 Niedermohr, den 01. Oktober 2015  
 gez. Armin Rinder  
 Ortsbürgermeister

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Grünabfallstelle in Niedermohr

Die Grünabfallstelle ist in den Monaten Oktober und November wie folgt geöffnet:

Samstag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Sondertermine unter Tel. 06383 – 7011

Armin Rinder,  
 Ortsbürgermeister



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.



## Gemeinde Steinwenden

**Ortsbürgermeister Matthias Huber**  
Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 063 71 / 7 16 25, mobil 01 60 2 33 19 24

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 06.10.2015, um 18.00 Uhr**, findet eine Sitzung des Bauausschusses Steinwenden statt.

**Treffpunkt ist am Marktplatz in Steinwenden**

#### Tagesordnung

#### der nichtöffentlichen Sitzung

1. Gestalterische Maßnahmen in der Ortsmitte
2. Parksituation Römerstraße
3. Parksituation Hauptstraße Weltersbach
4. Parksituation Moorstraße Steinwenden
5. Sanierung Ehrenndenkmal in Obermohr

Steinwenden, den 28.09.2015  
gez. Matthias Huber  
Ortsbürgermeister

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Bauplatz zu verkaufen

Die Ortsgemeinde Steinwenden bietet im Ortsteil Weltersbach, Im Dorfgarten, einen Bauplatz zum Verkauf an. Das Baugrundstück hat eine Größe von 1000 m<sup>2</sup>. Der Verkaufspreis beträgt 100,- €/m<sup>2</sup> inklusive Erschließungskosten und Kanalbeitrag. Der Verkauf erfolgt zur Eigennutzung, welche durch die Eintragung einer entsprechenden Sicherungshypothek gesichert wird. Interessenten können sich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Herrn Sauter, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, e-mail: marcus.sauter@ramstein.de, Tel.: 06371 592 153, informieren und bewerben.

#### Veranstaltungstermine der Gemeinde Steinwenden im Oktober

- |                      |  |
|----------------------|--|
| Samstag, 03.10.2015  | 1. FCK Fan-Club Fußballfreunde Moor-<br>bachtal, Familienausflug   |
| Mittwoch, 07.10.2015 | Arbeiterwohlfahrt, 14.30 Uhr, Kaffeekränz-<br>chen, Bahnhof  |
| Freitag, 09.10.2015  | MGV Steinwenden, Singstunde fällt aus  |
| Freitag, 09.10.-     | Gemeinde Steinwenden   |
| Montag, 12.10.2015   | Kerwe in Steinwenden   |
| Freitag, 09.10.-     | Sportverein e.V. 1912 Steinwenden  |
| Montag, 12.10.2015   | Kerwe im Park „die Neunte“   |
| Sonntag, 09.10.-     | Arbeiterunterstützungsverein   |
| Dienstag, 12.10.2015 | Steinwenden, Kerwe im Bierkeller   |
| Dienstag, 13.10.2015 | Landfrauenverein Obermohr<br>19.00 Uhr, Vorstellung des Winterpro-<br>gramms im Bürgerhaus Obermohr        |
| Samstag, 17.10.2015  | 1. FCK Fan-Club Fußballfreunde Moor-<br>bachtal<br>20.00 Uhr, Rot-Weiße-Nacht, im Bürger-<br>haus Obermohr |
| Samstag, 24.10.2015  | Prot. Kirchengemeinde<br>Frauenfrühstück in Hütschenhausen, Bür-<br>gerhaus Hütschenhausen                 |



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 063 71 / 592 - 100

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Stadtkern anlässlich des 19. Bauernmarktes gesperrt

Am Sonntag, 04. Oktober, findet im Ramstein Stadtzentrum der Bauernmarkt statt. Aus diesem Grund ist das Stadtzentrum von Samstag, 14.00 Uhr bis Sonntagabend 19.00 Uhr voll gesperrt.

Von der Sperrung sind folgende Straßen betroffen:

- \* Die Steinwendener Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Einmündung Ottostraße/Rathausring.
- \* Die Spesbacher Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Einmündung Ottostraße.
- \* Die Miesenbacher Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Schulstraße/Bahnhofstraße.
- \* Die Landstuhler Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Schulstraße/Marktstraße.
- \* Prometheus-Parkplatz vor den Stadtwerken (bereits ab Freitag, 02.10.2015, bis Montag, 05.10.2015).

Ramstein-Miesenbach, 30.09.2015  
Verbandsgemeindeverwaltung

#### Verordnung

**über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntages in der Stadt Ramstein-Miesenbach aus Anlass des Bauernmarktes am Sonntag, dem 04.10.2015**

Aufgrund des § 10 des Ladenöffnungsgesetzes vom 21.11.2006 (GVBl Nr. 18, S. 351), wird für die Stadt Ramstein-Miesenbach folgende Rechtsverordnung erlassen:

#### § 1

Die Verkaufsstellen in der Stadt Ramstein-Miesenbach dürfen aus Anlass des Bauernmarktes am Sonntag, dem 04.10.2015 in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

#### § 2

Werden an dem verkaufsoffenen Sonntag Arbeitnehmer länger als 3 Stunden beschäftigt, so sind diese an einem Werktag derselben Woche ab 13.00 Uhr von der Arbeit freizustellen. Statt an einem Nachmittag darf die Freizeit am Samstag- oder Montagvormittag bis 14.00 Uhr gewährt werden.

Während der Zeiten, zu denen die Verkaufsstelle geschlossen sein muss, darf die Frei-zeit nicht gewährt werden.

Jugendliche, werdende und stillende Mütter dürfen nicht beschäftigt werden.

#### § 3

Die Arbeitgeber haben ein Verzeichnis über Namen, Geburtsdaten, Beschäftigungsdauer und -art der am Sonntag beschäftigten Arbeitnehmer und über die diesen gewährte Ersatz-freizeit zu führen.

#### § 4

Ein Abdruck dieser Verordnung ist an geeigneter Stelle in der Verkaufsstelle auszulegen oder auszuhängen.

#### § 5

1. Zuwiderhandlungen gegen § 1, § 2 Abs. 1 und 2 sowie §§ 3 und 4 dieser Verordnung werden als Ordnungswidrigkeit nach § 15 des Ladenöffnungsgesetzes geahndet.
2. Zuwiderhandlungen gegen das Beschäftigungsverbot für Jugendliche werden als Ordnungswidrigkeit nach § 58 Abs. 1 Nr. 14 Jugendarbeitsschutzgesetz vom 12.04.1976 (BGBl. I, S. 965), in der zur Zeit gültigen Fassung geahndet.
3. Die Beschäftigung werdender und stillender Mütter am Sonntag wird nach § 21 Abs. 1 Nr. 3 des Mutterschutzgesetzes in der Fassung vom 20.06.2002 (BGBl. I, S. 2318), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.10.2012 (BGBl. I S. 2246), als Ordnungswidrigkeit verfolgt.

#### § 6

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach Ihrer Verkündung in Kraft und nach einem Monat außer Kraft.

Ramstein-Miesenbach, 22.09.2015  
Verbandsgemeindeverwaltung

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

## Öffnungszeiten der Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei

Die Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach in der Talstraße hat folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

### Weihnachtsbäume gesucht!

Die Stadt Ramstein-Miesenbach wird auch in diesem Jahr wieder Weihnachtsbäume in der Adventszeit aufstellen. Dazu werden noch passende Bäume gesucht.

Falls Sie einen Weihnachtsbaum zur Verfügung stellen möchten, können Sie sich an die Stadtgärtnerei (Telefon 06371-592173) oder an den Bauhof (Tel. 06371-613427) wenden. Die angebotenen Bäume werden in Augenschein genommen und nach Absprache mit den Eigentümern abgeholt.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!  
Klaus Layes, Bürgermeister



# LTOlympia Ramstein

## 4. Oktober 2015



**Start und Ziel:  
Reichswaldstadion**

10.00 Uhr | Schülerlauf | 800 m  
10.10 Uhr | Bambinilauf | 400 m  
10.30 Uhr | Hauptlauf | 10 km  
10.35 Uhr | Jedermann | 5 km

[www.LTO-ramstein.de](http://www.LTO-ramstein.de)

# Ramsteiner Jubiläumslauf

Mit freundlicher Unterstützung

 Kreissparkasse Kaiserslautern  

### Ehrungen für Schausteller auf der Ramsteiner Kerwe

Im Jubiläumsjahr „800 Jahre Ramstein“ hat die Stadt zur diesjährigen Ramsteiner Kerwe verschiedene Schausteller geehrt, die teilweise schon seit über 50 Jahren auf dem Kerweplatz in Ramstein vertreten sind. In Vertretung des erkrankten Bürgermeisters Klaus Layes nahm der 1. Stadtbeigeordnete Ludwig Linsmayer am letzten Kerwetag, Dienstag vergangener Woche, zusammen mit Marktmeister Klaus Schaefer die Ehrungen vor.

Seit über 50 Jahren sind die Familien Spangenberg aus Wadgassen, Hengärtner aus Weilerbach und Brand-Stahl aus Landstuhl ununterbrochen auf der Kerwe in Ramstein vertreten. Die Familie Spangenberg kommt zwar mit verschiedenen Fahrgeschäften nach Ramstein, Kult ist jedoch die „Himalaya-Bahn“, die sich vor allem bei der Straußjugend großer Beliebtheit erfreut. Wie der Stadtbeigeordnete Linsmayer vermutete, habe wohl so manche Ehe in Ramstein auf der Himalaya-Bahn ihren Anfang genommen.

Die Familie Hengärtner ist mit einem Süßwarenstand auf der Kerwe vertreten und bietet stets frische Waren, von „Mohrekepp“ bis

Magenbrot an. Die Familie Brand-Stahl aus Landstuhl hat seit über fünf Jahrzehnten einen Imbiss-Stand auf der Ramsteiner Kerwe. Darüber hinaus organisiert sie seit vielen Jahren den Fassbieranstich zum Kerwetreiben.

Die Schaustellerfamilie Henn aus Kaiserslautern ist seit 38 Jahren ununterbrochen auf der Kerwe in Ramstein mit einem Kinderkarussell vertreten. Die Schaustellerfamilie bereichert mit ihrem attraktiven Kinderfahrgeschäft den Kerweplatz in Ramstein.

Seit über 25 Jahren ist der Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder vom „Stamm Kurpfalz Ramstein“ ohne Unterbrechung mit einem Getränkestand auf dem Kerweplatz in Ramstein vertreten. Die Ramsteiner Pfadfinder engagieren sich jedes mit hohem personellem Aufwand auf der Kerwe in Ramstein.

Mit einem Schießstand ist die Familie Van Dijk-Michel aus Kaiserslautern seit über 25 Jahren in Ramstein. Hier stand schon der Großvater der heutigen Inhaberin auf dem Kerweplatz in Ramstein. Und auch die Familie Di Fede aus Kusel ist seit mehr als 25 Jahren ununterbrochen auf der Ramsteiner Kerwe. Mit ihrem Piz-zastand kann runden sie das Essensangebot auf dem Kerweplatz ab. Geehrt wurde schließlich auch Peter Feix aus Homburg. Er ist seit 25 Jahren mit seinem Stand in Ramstein zu Gast, wo er Crepes und Waffeln anbietet.

Ein Lebkuchenherz mit der Aufschrift „Danke“ gab es schließlich noch für Marktmeister Klaus Schaefer von der Bauabteilung der Verbandsgemeinde, der sich seit vielen Jahren erfahren und zuverlässig um den Kerweplatz und die Schausteller kümmert und im Hintergrund die Organisation in Händen hält.



Gruppenbild der geehrten Schausteller mit Straußbuwe und –mäd. In „zivil“ sind von l.n.r zu sehen: die Brüder Di Fede, Marktmeister Klaus Schaefer, Wilhelm Henn, Margot Brand, Anna Hengärtner, Daniel Burkey, Michael Spangenberg, Peter Feix, Sarina van Dijk-Michel und Stadtbeigeordneter Ludwig Linsmayer.



**Haus des Bürgers  
Ramstein-Miesenbach**

### Lesesommer-Abschlussfeier mit Weltrekordversuch

Zur Abschlussfeier des 8. Lesesommers Rheinland-Pfalz der Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach hatten rund 220 Zuhörer den Weg in den Wendelinus-Saal im Ramsteiner Kulturzentrum Haus

## Nichtamtlicher Teil

des Bürgers gefunden, darunter die beiden zweiten Klassen der Grundschule Steinwenden. Die Abschlussfeier startete um 14 Uhr mit der Weltrekord-Lesung des Kinder- und Jugendbuchautors Stefan Gemmel, der 2010 schon einmal zu Gast in der Stadtbücherei war. Herr Gemmel stürmte pünktlich und gut gelaunt in den Saal. Er schaffte es wieder einmal, die Aufmerksamkeit der Kinder auf sich zu lenken, denn Gemmel las nicht nur, er schauspielerte und kommunizierte mit seinem Publikum. Durch den ständigen Wechsel zwischen Vorlesen und Erzählen, durch das stete Verändern seiner Stimme, unterstützt mit authentischer Gestik, schaffte er es, die Zuhörer in seinen Bann zu ziehen. Damit Gemmel beim Reden nicht die (knappe) Zeit vergaß, hielt Assistentin Eva Pfitzner eine Uhr bereit, die die 60 Minuten Lesezeit rückwärts zählte. Am Schluss war sogar noch einige Minuten Zeit für Fragen an den Autor. Am Ende der Veranstaltung bestätigte Stefan Gemmel den Schülern: „Auch ihr werdet Weltmeister sein, wenn es mir gelingt, mein Projekt bis zum Ende durchzuziehen.“ Jeder bekommt eine Urkunde, auf der bescheinigt wird: „Du warst dabei beim Weltrekord.“ Stadtbeigeordneter Ludwig Linsmayer bedankte sich gemeinsam mit dem Publikum mit einer La-Ola-Welle beim Autor und wünschte ihm viel Erfolg für die nächste der acht Lesungen an diesem Tag. Gleichzeitig übergab Gabriela Divivier dem Autor eine CD, auf dem sie ihm ihre Aufnahme zum Projekt „Klangteppich“ mitgab. Als besondere Überraschung wurden im Anschluss fünf signierte Exemplare des Weltrekord-Buches „Im Zeichen der Zauberkegel“ unter den Zuhörern verlost. Der zweite Teil der Lesesommer-Abschlussfeier beinhaltete die Übergabe der Lesesommer-Urkunden und der Geschenke an die erfolgreichen Teilnehmer durch den Stadtbeigeordneten Ludwig Linsmayer. 242 Teilnehmer hatte der diesjährige Lesesommer zu verzeichnen. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies nochmals einen Anstieg von 20 Prozent! 186 schafften das Ziel, während der neunwöchigen Lesezeit mindestens drei Bücher zu lesen. Erfolgreichste Leserin des diesjährigen Lesesommers ist die 10-jährige Anastasia Akulinin aus Ramstein-Miesenbach mit 52 Büchern und 10.896 gelesenen Seiten.

Herr Linsmayer bedankte sich bei den Lesesommer-Teilnehmern für ihren Lese-Eifer, bei den Sponsoren von der Kreissparkasse Kaiserslautern, den Stadtwerken Ramstein-Miesenbach, der Volksbank Glan-Münchweiler eG und der VR-Bank Westpfalz, sowie beim Büchereiteam, die alle zu einem erfolgreichen Lesesommer 2015 beigetragen haben. Büchereileiterin Karin Leiner bedankte sich auch bei den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern Dagmar Ohnesorg, Stefanie Engels, Jura Osipov, Lukas Fuhrmann und Lucas Laborenz.

Übrigens: am vergangenen Wochenende ist die letzte Lesung über die Bühne gegangen und Stefan Gemmel hat es geschafft! Er hat den „Weltrekord-Lesen“ mit 82 Lesungen in 13 Tagen, 10 Stunden, 7 Minuten und 35 Sekunden. Herzlichen Glückwunsch!



**Der Buchautor Stefan Gemmel eröffnete die Abschlussfeier des Lesesommers mit einer einstündigen Lesung im Rahmen seines Weltrekordversuchs.**



**Übergabe der Urkunden und Präsente an die erfolgreichen Teilnehmer des Lesesommers 2015.**